



Bescheinigung für Instandhaltungsfunktionen



zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß
Richtlinie 2004/49/EG und der Verordnung (EU) Nr. 445/2011

1. ZERTIFIZIERTE ORGANISATION

Eingetragener Name (einschließlich Rechtsform)	Mazlum Motor Yen. Yd. Prç. San. Tic. Ltd. Şti. Yeşiloba Mh. Yeni Sanayi Sit. 46253 Sok. 3/f 01210 Seyhan - Adana, Türkei
Geschäftliche Bezeichnung oder Kurzform Eingetragene Nummer: 061300596680000015	Mazlum Motor UID: 6130059668

2. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE

Eingetragener Name	ERC GmbH (Kurzform „ERC“) Brückenkopfgasse 1/1/6 8020 Graz, Österreich	
UID: ATU 65722300	Firmenbuchnummer: FN 342684 Y	PSID950, EIN AT/30/0216/0001

3. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG

Dies ist eine	- neue Bescheinigung ☒	ECM Kennnummer der vorherigen Bescheinigung: EIN AT/32/0219/0279
	- erneuerte Bescheinigung ☐	
	- aktualisierte/geänderte Bescheinigung ☐	
gültig ab: 22.03.2019	bis: 18.03.2024	
Art des Unternehmens: (Eisenbahnunternehmen, Halter, Instandhaltungserbringer usw.)	Instandhaltungserbringer	

4. UMFANG DER INSTANDHALTUNGSTÄTIGKEITEN

Umfasst Tankwagen für gefährliche Güter	NEIN
Umfasst andere Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter	NEIN

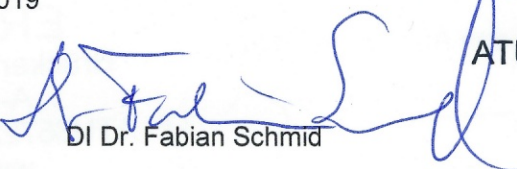
5. INSTANDHALTUNGSFUNKTIONEN

Instandhaltungsentwicklung	JA ☐	NEIN ☒
Fuhrpark-Instandhaltungsmanagement	JA ☐	NEIN ☒
Instandhaltungserbringung	JA ☒	NEIN ☐

Bei teilweiser Erfüllung von Instandhaltungsfunktionen sind die Teilfunktionen anzugeben, für die diese
Bescheinigung gilt (siehe die Auflistung in Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 445/2011):

Umfang und Details finden sich auf Seite 2 der Bescheinigung.

6. WEITERE ANGABEN

Grundlage ist die Zertifizierungsentscheidung von ERC. Ausstellungsdatum: 22.03.2019	 DI Dr. Fabian Schmid	ERC GmbH Brückenkopfgasse 1/1/6 A-8020 Graz ATU65722300, FN 342684y www.e-r-c.at
Internes Aktenzeichen EIN AT/32/0219/0285		



Bescheinigung für Instandhaltungsfunktionen



zum Nachweis der Zulassung des Instandhaltungssystems in der Europäischen Union gemäß
Richtlinie 2004/49/EG und der Verordnung (EU) Nr. 445/2011

UMFANG

Funktion 4 – Instandhaltungserbringung

nach Anhang III der Verordnung (EU) Nr. 445/2011 wie unten angegeben.

Standorte

- Sivas Demirdağ Lojistik müdürlüğü, Demirdağ Köyü Demirdağ Tren İstasyonu Divriği
58300 Sivas, Turkey
- Payas tren gari, Yenişehir Mah. İstasyon Cad. Dört Yol, 31900 Hatay, Turkey
- KADIBURHANETTİN MAHALLESİ FABRİKA CADDESİ NO : 12 TÜDEMSAŞ
58030 Sivas, Turkey

DETAILS

Allgemeiner Leistungsumfang	Stufe 3
Mobile Instandhaltung	Ja
Bremsrevisionen	Entsprechend der Stufe
Drehgestell	Tausch
Radsatz	Tausch
Bremskomponenten	Tausch
Tragfedern	Tausch
Zugeinrichtung	Tausch
Stosseinrichtung	Tausch
Behälterarmaturen	Keine Arbeiten
Die Organisation führt Arbeiten aus an	Güterwagen der Regel- und Sonderbauart (inklusive Bedarfsinstandsetzung an Kesselwagen ohne Arbeiten an Tank und Ausrüstung)
Schweißen	EN 15085-2 CL1, in Hatay
ZfP	Nein

Die Untervergabe weiterer Leistungen ist unter Einhaltung der Vorgaben der
Verordnung (EU) Nr. 445/2011 und des ERA Certification Scheme möglich.

Weitere Details finden sich in den Audit Berichten.

EIN AT/32/0219/0285

ERC GmbH
Brückenkopfgasse 1/1/6
A-8020 Graz
ATU65722300, FN 342684y
www.e-r-c.at



Maintenance Functions Certificate



confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with
Directive 2004/49/EC and Regulation (EU) No 445/2011

1. CERTIFIED ORGANISATION

Legal Title	Mazlum Motor Yen. Yd. Prç. San. Tic. Ltd. Şti. Yeşiloba Mh. Yeni Sanayi Sit. 46253 Sok. 3/f 01210 Seyhan - Adana, Turkey
Commercial designation or acronym	Mazlum Motor
Reg. bus. number: 061300596680000015	VAT No: 6130059668

2. CERTIFICATION BODY

Legal Title	ERC GmbH (acronym „ERC“) Brückenkopfgasse 1/1/6 8020 Graz, Austria	
VAT No: ATU 65722300	Reg. bus. number: FN 342684 Y	PSID950, EIN AT/30/0216/0001

3. CERTIFICATE INFORMATION

This is a	- new certificate ☒ - renewed certificate ☐ - updated/amended certificate ☐	ECM Identification Number of the previous certificate: EIN AT/32/0219/0279
Validity from: 22.03.2019		to: 18.03.2024
Type of company: (railway undertaking, keeper, maintenance supplier, etc.)		Maintenance supplier

4. SCOPE OF MAINTENANCE ACTIVITIES

Covers tank wagons for dangerous goods	NO
Covers other wagons specialised in transport of dangerous goods	NO

5. MAINTENANCE FUNCTIONS

Maintenance development	YES ☐	NO ☒
Fleet maintenance management	YES ☐	NO ☒
Maintenance delivery	YES ☒	NO ☐

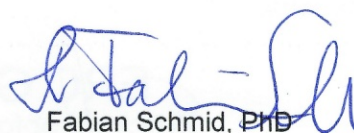
For partial maintenance functions, the sub-functions for which this certificate is valid (cf. list in Annex III to Regulation (EU) No 445/2011):

The scope and details are listed on page 2 of this certificate.

6. ADDITIONAL INFORMATION

Based upon the certification committee decision by ERC.
Date issued: 22.03.2019

Internal reference
EIN AT/32/0219/0285


Fabian Schmid, PhD

ERC GmbH
Brückenkopfgasse 1/1/6
A-8020 Graz
ATU65722300, FN 342684y
www.e-r-c.at



Maintenance Functions Certificate



confirming acceptance of the maintenance system within the European Union in conformity with
Directive 2004/49/EC and Regulation (EU) No 445/2011

SCOPE

Function 4 – Maintenance Delivery

of Annex III of Commission Regulation (EU) No 445/2011 as defined below.

Workshops

- Sivas Demirdağ Lojistik müdürlüğü, Demirdağ Köyü Demirdağ Tren İstasyonu Divriği
58300 Sivas, Turkey
- Payas tren gari, Yenişehir Mah. İstasyon Cad. Dört Yol, 31900 Hatay, Turkey
- KADIBURHANETTİN MAHALLESİ FABRİKA CADDESİ NO : 12 TÜDEMSAŞ
58030 Sivas, Turkey

DETAILS

General Scope of Services	Level 3
Mobile service	Yes
Brake revisions	According to the level
Bogie	Change
Wheelsets	Change
Brake components	Change
Springs	Change
Couplings	Change
Buffers	Change
Tank equipment	No work
The organisation works on	Normal-type and special-type freight wagons (including corrective maintenance on tank wagons for dangerous goods, but not any work on the tank or tank equipment)
Welding	EN 15085-2 CL1, in Hatay
Non-destructive testing	No

Outsourcing of services is possible under the conditions of
Commission Regulation (EU) No 445/2011 and the ERA Certification Scheme.

Further details can be found in the audit reports.

EIN AT/32/0219/0285


ERC GmbH
Brückenkopfgasse 1/1/6
A-8020 Graz
ATU65722300, FN 342684y
www.e-r-c.at